

V Bruseli 1. októbra 2019
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0106(COD)

12460/19
ADD 1 REV 1

CODEC 1415	ENFOCUSTOM 158
FREMP 133	AGRI 449
JAI 977	ETS 30
TELECOM 304	SERVICES 42
COMPET 642	TRANS 451
RC 23	FISC 369
CONSOM 254	SAN 405
DAPIX 269	ENV 795
DATAPROTECT 215	GAF 69
DROIPEN 143	ATO 81
FIN 601	CYBER 261
EMPL 478	COPEN 366
MI 663	POLGEN 162
PI 131	INF 259
SOC 630	ANIMAUX 18

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu – vyhlásenia

Vyhlásenie Írska

Írsko víta smernicu o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie, ktorá zabezpečí harmonizovaný medziodvetvový prístup k ochrane oznamovateľov v celej EÚ. Írsko sa však domnieva, že vo všetkých právnych predpisoch EÚ v tejto oblasti by sa mali náležite zohľadniť rôzne právne základy, ktoré existujú v zmluvách, ktoré sú základom vecnej pôsobnosti smernice. V tejto súvislosti Írsko súhlasí s analýzou právneho servisu Rady uvedenou v dokumente 14620/18.

Vyhlásenie Maďarska

Maďarsko sa domnieva, že v smernici o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie, so širokou vecnou pôsobnosťou, ktorá zahŕňa viaceré oblasti s rôznymi právnymi základmi v zmluvách, by sa mali náležite zohľadniť všetky právne základy v súlade s uplatniteľnými pravidlami. Maďarsko v tejto súvislosti plne súhlasí s analýzou právneho servisu Rady uvedenou v dokumente 14620/18.

Maďarsko zastáva názor, že hlavným cieľom smernice je ochrana nahlasujúcich osôb, ktoré získali informácie o porušeniach v rámci pracovného kontextu, a že akákoľvek ochrana poskytovaná smernicou tretím osobám, ktoré nie sú nahlasujúcimi osobami v rámci jej osobnej pôsobnosti, by sa mala vykladať reštriktívne. Osoby poskytujúce poradenstvo v zmysle článku 20 nie sú zahrnuté do osobnej pôsobnosti smernice podľa článku 4 a smernica sa na ich ochranu nevzťahuje.

Vyhlásenie Komisie

Počas preskúmania, ktoré sa má uskutočniť v súlade s článkom 27 smernice, Komisia v súlade s článkom 154 ZFEÚ zváži možnosť predloženia návrhu na rozšírenie rozsahu pôsobnosti smernice na určité akty založené na článkoch 153 a 157 ZFEÚ po prípadnej konzultácii so sociálnymi partnermi.